

# 高校生の部

主催：筑紫女学園大学

みんな /  
集まれ /

한국어 말하기 대회 2023

韓国語スピーチコンテスト

入賞者には **豪華景品** プレゼント

開催日程 **2023年11月18日** 土

応募締切：2023年11月10日(金)

後援：駐福岡大韓民国総領事館／福岡韓国教育院／韓国観光公社福岡支社／カメラライン株式会社

お問い合わせ 筑紫女学園大学 入試・広報班 092-925-3591

# 韓国語スピーチコンテスト募集要項

【日程】2023年11月18日(土)

【時間】12:30～15:30予定

【場所】筑紫女学園大学

【対象】韓国や韓国語が好きな女子高校生

※韓国で小学校教育を受けた方は、入賞対象にはなりません参加は可能です。

【内容】5分以内のスキットまたはスピーチ。

お申込みの際には自由創作文章を申込書とともにお送りください。  
(自由創作文章は韓国語で作成してください。)

## 〈スキット部門〉

①ブラックデー ②韓国のお正月

上記のテーマから一つ選び、左ページ記載の台本に沿って2人1組で演じます。  
自由創作の箇所は、前の文章を踏まえ、下に続く文章を考えてみましょう。

## 〈スピーチ部門〉

①韓国の人に伝えたい日本文化 ②韓国語を使ってやってみたいこと  
上記テーマから一つ選び、あなたの主張を自由にまとめてください。

## 【表彰】

駐福岡大韓民国総領事賞、カメラライン賞、福岡韓国教育院院長賞  
などなど

**表彰者には豪華賞品をご用意しています！**

韓国観光公社より、  
韓国ロケ地ガイドブックやオリジナル韓国グッズなどをプレゼント！

【締切】2023年11月10日(金)必着

参加者にはお申し込み後に、参加方法の詳細をお送りさせていただきます。

※新型コロナウイルスの拡大状況によって、実施形態を変更させていただく場合があります。

# スキット部門台本

## ①ブラックデー

<교실에서>

A: 2월하고 3월은 밸런타인데이랑 화이트데이 때문에 바쁘지?  
B: 맞아. 그래도 1년에 한번 있는 날이니 즐겁잖아.  
A: 올해는 직접 초코릿을 만들어 봤어.  
B: 정말! 대단하다. 힘들지 않았어?  
A: 응. 좀 힘들었는데, 만드는 건 즐거웠어.  
B: 이렇게 정성이 든 초코릿을 받아서 너무 고마워.  
A: 아냐, 나에게 있어서 너는 소중한 친구이니까.  
B: 감동해서 눈물이 나올 거 같애.  
A: 그런데, 「블랙데이」라고 들어 본 적 있지?  
B: 그게 뭐야?  
<스마트 폰을 보면서 친구와 이야기 중>  
A: 이거 좀 봐.  
B: 왜, 한국 사람들이 까만 라면을 먹고 있지?  
(이하, 자유창작)

<教室にて>

A: 2月と3月はバレンタインデーとホワイトデーがあるから忙しいでしょう。  
B: そう。でも年に1回だけある日だから楽しいじゃん。  
A: 今年はチョコレートの手作りに挑戦してみたよ。  
B: 本当に! すご〜い。大変じゃなかった?  
A: うん。ちょっと大変だったけど、作るのは楽しかった。  
B: こんなにあなたの気持ちが込められたチョコレートをもらって嬉しい。  
A: いいえ。あなたは私にとって大切な友たちだから。  
B: 感動して涙が出そうだよ。  
A: ところで、「ブラックデー」って聞いたことある?  
B: それってなに?  
<スマートフォンを見ながら友達と話し中>  
A: これ、みて。  
B: どうして韓国人が真っ黒なラーメンを食べているのかな。  
(以下自由創作)

## ②韓国のお正月

<교실에서>

A: 내년의 '한국의 설날'은 2월 1일이네?  
B: 설날? 일본에서는 1월1일인데, 왜 2월이야?  
A: 아, 한국에서는 음력으로 명절을 보내기 때문에 매년 달라. 일본에서는 음력을 사용하지 않아?  
B: 그래. 일본에서는 양력을 사용해. 그런데 설날만 음력으로 보내는 거야?  
A: 아니, 설날하고 추석.  
B: 아, 그렇구나. 그럼 설날에는 뭐 하면서 지내?  
A: 어른들께 세배를 드리고 떡국을 먹어. 그리고 함께 윷놀이도 해.  
B: 일본에서는 '오조니'를 먹는데, 한국에서는 떡국을 먹는구나. 그런데, 일본의 '오토시다마' 같은게 한국에도 있어?  
A: 그럼, 있지. 한국에서는 '세뱃돈'이라고 해.  
B: 한국의 '설날'하고 일본의 '오쇼가쓰'는 비슷하면서도 다르구나. 신기하다.  
A: 일본에서도 '오쇼가쓰'에 전통놀이를 즐기는 풍습이 있어?  
B: 응, 있어.  
A: 어떤 전통놀이를 하는데?  
[이하, 일본의오쇼가쓰전통놀이 (하는 법 포함) 설명에 대한 자유창작]

<教室にて>

A: 来年の「韓国のお正月」は2月1日だね。  
B: 「韓国のお正月」? 日本では1月1日なのに、韓国はどうして2月なの?  
A: あ、韓国では陰暦でお正月を過ごすので毎年変わるの。日本では陰暦を使わないの?  
B: うん。日本では陽暦を使うの。ところで、陰暦で過ごすのはお正月だけなの?  
A: いいえ、お正月とお盆。  
B: あ、そうなんだ。では、韓国のお正月はどのように過ごすの?  
A: 目上の方に、新年のあいさつ「セベ(歳拝)」をし「トックク」を食べるの。そして、一緒に「ユツノリ」をするの。  
B: 日本では「お雑煮」を食べるのに、韓国では「トックク」を食べるんだね。ところで、日本の「お年玉」のようなもの、韓国にもあるの?  
A: もちろん。韓国では「セベツトン」という。  
B: 韓国と日本のお正月は似ているところもあれば、違うところもあるんだね。面白い。  
A: 日本のお正月も伝統遊びを楽しむ習慣があるの?  
B: うん、あるよ。  
A: どんな伝統遊びをするの?  
(以下日本のお正月の伝統遊び(遊び方も含む)説明についての自由創作)

※スピーチ部門参加希望者は、選択テーマに沿って自由に文章を創作ください。

テーマ：①韓国の人に伝えたい日本文化 ②韓国語を使ってやってみたいこと

